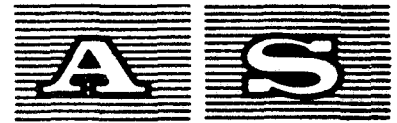


**ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ**



**ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ**



**СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ**

Distr.  
GENERAL

A/37/293  
S/15224  
17 June 1982  
RUSSIAN  
ORIGINAL: CHINESE/ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Тридцать седьмая сессия  
Пункты 31 и 34 первоначального  
перечня\*  
ВОПРОС О ПАЛЕСТИНЕ  
ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Тридцать седьмой год

Письмо Постоянного представителя Китая при Организации  
Объединенных Наций от 15 июня 1982 года на имя  
Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить текст заявления, опубликованно-  
го правительством Китайской Народной Республики 15 июня 1982 года,  
относительно вторжения Израиля в Ливан и просить распространить его  
в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 31  
и 34 первоначального перечня и документа Совета Безопасности.

ЛИН Цин  
Постоянный представитель Китайской  
Народной Республики при Организации  
Объединенных Наций

\*A/37/50/Rev.1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

(Перевод)

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРАВИТЕЛЬСТВА КИТАЙСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ  
О ВТОРЖЕНИИ ИЗРАИЛЯ В ЛИВАН

15 июня 1982 года

4 июня Израиль нагло развязал широкое военное вторжение в Ливан и с этого времени силой оккупирует значительную часть территории в Центральном и Южном Ливане, осуществляет бомбардировки и нападает на ливанские города и деревни и лагеря палестинских беженцев, вызывая тем самым кровопролитие и гибель десятков тысяч невинных людей. В настоящее время Израиль продолжает расширять свои акты агрессии, прикрываясь заявлениями о прекращении огня, и продвигается к городу Бейруту - столице Ливана.

Израильские власти, беззастенчиво нарушая принципы международного права, осуществляют неприкрытую агрессию против суверенного арабского государства, сознательно стремясь уничтожить силы сопротивления палестинского народа, тем самым совершая еще одно преступление против арабского народа и серьезно осложняя положение на Ближнем Востоке. Правительство и народ Китая выражают свое крайнее возмущение в связи с этим актом израильской агрессии и решительно его осуждают.

В то время, когда безрассудное вторжение Израиля в Ливан подвергается единодушному осуждению народов различных стран, правительство Соединенных Штатов Америки открыто использовало свое право вето в Организации Объединенных Наций, с тем чтобы помешать Совету Безопасности принять проект резолюции, осуждающий Израиль за его отказ вывести свои войска. Соединенные Штаты Америки должны подвергнуться осуждению за их пособничество и поддержку Израиля в его агрессии.

Китайское правительство всегда считало, что Израиль должен уйти с арабских территорий, оккупируемых с 1967 года, что палестинский народ должен вновь обрести свои национальные права, включая право на возвращение на свою родину, право на самоопределение и право на создание государства, и что необходимо достичь всеобъемлющего и справедливого урегулирования ближневосточного вопроса. Мы решительно поддерживаем ливанские, палестинские и сирийские вооруженные силы и народы в их справедливой борьбе против израильской агрессии за обеспечение своих национальных прав. Израиль должен выполнить соответствующие резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, немедленно прекратить свою агрессию против Ливана и безоговорочно вывести все свои войска из Ливана.

/...

A/37/293  
S/15224  
Russian  
Annex  
Page 2

Мы искренне надеемся, что арабские страны и народы тесно объединятся в их общей борьбе против врага. Мы призываем все миролюбивые страны и народы, которые поддерживают дело справедливости, объединить свои усилия, с тем чтобы остановить израильскую агрессию, поддержать справедливое дело арабских народов и сохранить мир на Ближнем Востоке.

-----